CHAS. A.

KAUFMAN

CO. LIMITED

LE GRAND MAGASIN RUE DRYADES

Demain, Lundi, Pluie ou Beau Temps

AURA LIEU LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNEE

Notre 6ème Vente de Jubilé Annuel

Des Prix qui Parlent — Des Valeurs qui ne Peuvent Etre Discutées

Vos yeux pétilleront d'excitation quand vous verrez les économies que cette annonce proclamme, et les centaines d'autres qui ne sont pas mentionnées. Ces articles sont choisis de notre circulaire de quatre pages simplement pour vous donner une idée des merveilleuses économies.

C'est étonnant presque révolutionnaire mais certaines causes se sont combinées pour amener certains résultats afin de pourvoir à un événement économique de proportions pour ainsi dire sans précédent pour les hommes, femmes et enfants de la Nouvelle-Orléans.

Dire qu'un dollar fera doublement son devoir vous donnera entière satisfaction c'est l'exprimer légèrement; dans plusieurs cas il vous assurera de trois à cinq fois autant qu'il le fait ordinairement. Ne prenez pas notre parole, mais venez demain Lundi ou n'importe quel jour de la semaine prochaine et voir par vous-même.

Robes Matelot en serge de laine de $2.75 à $4.00 pour fillettes de 2 à 14 ans 1 35
Manteaux garnis de $2.50 à $5.00 pour enfants de 1 à 4 ans chacun 1 00
Habits tailleurs pour dames de $25.00 à $40.00 spécial 17 50
Pour dames, admirables corsages de $2.00 à $2.00 spécial 50c
Pour dames, manteaux noirs et garnis de $[illegible] 5.00
Pour dames, robes en corduroy, serge [illegible] et soie de $[illegible] à $[illegible] ..... [illegible]
Pour dames, nouveaux Manteaux en peau de phoques-pennie et garnis de $25.00 et $25.00 ..... 15.00
Pour dames, Habits tailleurs en cheviot de $[illegible] spécial 9.75
Pour dames, Chemises de nuit en flanelette de $1.00 et $1.50 chacune ..... [illegible]
Pour dames, Robes de maison en percale de $2.00 ..... 79c
Pour dames, de superbes Chapeaux garnis de $7.00 à $10.00 spécial 2 49
Pour dames et demoiselles, Chapeaux non garnis de $2.50 à $5.00 spécial 1 00
Pour dames, Chapeaux de $5.00 en velours de soie pour nouveautés [illegible] ..... [illegible]

Draps de coton blanc de 50c, 72x90 pouces 33c
Draps de coton blanc de 59c, 81x90 pouces 39c
Draps de la filature "New York Mills" de $1.00, 90x90 pouces 69c
Draps de la filature "New York Mills" de $1.25, 90x108 pouces 73c
Draps ourlés à points à jour de 69c, 72x90 pouces 49c
Taies d'oreiller de 10c en coton blanc 42x36 pouces 8c
Taies d'oreiller de 15c ourlées à points à jour 45x36 pouces 14c
Taies d'oreiller brodées de 20c, 45x36 pouces 19c
Couvertes blanches, molles et chaudes de $1.25, la paire ..... [illegible]
Couvertes en laine blanche à prix de $2.25 la paire 1.35
Couvertes en laine blanche de $4.50, 11x4[illegible] la paire ..... [illegible]

Couvertes en laine de couleur de $7.[illegible] la paire 4.75
Damas blanc de 18c, 64 pouces de largeur, la yarde 23c
Damas lustré de 18c, 40 pouces de largeur, la yarde 39c
Damas lustré de 75c, 72 pouces de largeur, la yarde 49c
Serviettes de table en damas de 75c, 16 pouces, chacune 4c
Couvre-pointes blanches [illegible] de $1 ..... 79c
Serviettes blanches ourlées et mouchetées de 5c 1c
Serviettes blanches rugueuses de 10c 7c
Rideaux en dentelle de Nottingham de 75c, la paire ..... [illegible]
Rideaux en tulle et de Nottingham de $2 la paire 1.95
Bandes tricotées pour [illegible] de 35c chacune 15c

Pour dames, Bottines et Souliers de $4.00 et $5.00 fortement [illegible] la paire 1.00
Pour hommes et dames Pantoufles crées de 75c à $1.00 la paire 25c
Pour dames et demoiselles, souliers en cachemiens [illegible] de 75c, la paire 25c
Pour enfants, souliers "Educator" de $2.00 et $2.50 la paire 1.00
Pour hommes Souliers de $4 à $5, à boutons ou à lacets, la paire 2.95
Pour dames, Bas noirs sans coutures de 10c, la paire 5c
Pour dames, Bas noirs en S. d'Ecosse de 25c et 35c, la paire 15c
Pour garçons, Blouses russes de $2.00 à 1.25 à vendre à 1.00
Pour garçons, Costumes avec deux paires de Knickerbockers de $[illegible] ..... [illegible]
Pour garçons, pantalons bouffants en laine de 50c, la paire 25c
Bonnets pour bébés de $1.50 à $3.00 en cordurey [illegible] 1.00
Bonnets en soie de Chine brodés pour bébés de 75c et $1 ..... 50c
Pour dames, Vestes et caleçons en tricot de 25c chacun 19c
Pour dames, combinaison de Caleçons et chemisettes en tricot [illegible] de 40c, chacune 35c
Pour enfants, Caleçons et vestes en laine de 25c, chacun 15c
Tapis à tapisserie de Bruxelles de 8.5 9x12 pieds 11.49
Nattes japonaises, dessins de tapis, de 25c et 30c, la yarde 19c
De magnifiques Tapis en velours de $16.50, 9x12 pieds, chacun 12.95
Pour hommes, Chemises E. & W., blanches et en couleurs de $[illegible] et $1.50 ..... 50c
Pour hommes, Chemises E. & W. en flanelle, de $2 et $3 ..... 1.19
Pour hommes, sweaters tout laine de $2.00 et $3.00 ..... 1.19
Pour hommes, Linge de dessous "Norfolk" et "New Brunswick" de 79c
Pour hommes, Robes de chambre de $2, chacune 1.39

Ouverture du Département des Jouets.

Amenez vos enfants—ils seront heureux du coup d'œil. Il n'y a pas de magasins dans le Sud qui ait un aussi grand assortiment de jouets que le Big Store et pas un autre ne peut vendre à aussi bon marché que nous

NOUS SOMMES FOURNISSEURS DE JOUETS DE TOUTES SORTES

Ces Articles Spéciaux de Jouets seront en Vente Lundi Seulement

Voiturettes pliantes pour enfants, d'une valeur réelle $4, avec roues caoutchoutées $2.98
Voiturettes pliantes de poupée avec capottes d'une valeur de $2 98
Voiturettes à main, bâtis en acier, roues caoutchoutées, avec roues engrenage d'une valeur de $3.50 à 1.98
Service à thé finement décoré de 23 pièces d'une valeur de $[illegible] vendu à 25c
Poupées articulées "Handwick" avec chevelure bouclée et tombant sur les côtés, yeux articulés et souliers bas et chemises. Extra spécial 1.00

CHRONIQUE LOCALE.

Nécrologie.

Madame Kilshaw, pendant plus de quarante ans professeur dans les écoles publiques de la ville, vient de s'éteindre dans sa demeure, 1725 rue Première. La défunte était née en France, à Nerac. Elle vint à la Nouvelle-Orléans à l'âge de trois ans. Elle fut élevée au Couvent des Ursulines et à l'âge de quinze ans elle passa ses examens avec succès. Depuis elle fut une des figures les plus connues dans le monde enseignant de notre ville jusqu'à ce que la maladie l'ait obligée à prendre sa retraite il y a environ deux ans.

Ce fut une des fondatrices de l'Ecole Supérieure des Jeunes Filles où elle enseignait le Français.

Madame Kilshaw épousa Alfred Louis Kilshaw et devint veuve en 1891. Elle laisse trois filles. Sa perte sera cruellement ressentie non seulement par sa famille, mais encore par les nombreux amis, jeunes et vieux, qu'elle avait su conquérir par le charme de ses manières et ses innombrables qualités. Nous ferons connaître à nos lecteurs la date des funérailles.

Un nouveau "gratte-ciel"

Lundi prochain seront commencées les fondations d'une nouvelle bâtisse de douze étages au coin de la rue Camp et de l'impasse Natchez. L'entrepreneur Frombertz & Freeman a reçu commande de ce contrat de la compagnie Payne & Vincent de notre ville. Les plans pour cette nouvelle construction furent dessinés par l'architecte Frank P. Gravereux.

Assassin à 15 ans.

Nous avons relaté, dans un dernier numéro, les faits concernant le jeune nègre Edw. Williams, âgé de 15 ans, qui, au cours d'une dispute avec quelques camarades, porta un coup de couteau à la poitrine à l'un d'eux, causant sa mort instantanée.

Le crime se déroula vendredi soir, à l'angle des rues Audubon et Chestnut. La victime du même âge que son agresseur, est un jeune nègre nommé Lawrence Finlay.

Le précoce criminel est entre les mains de la justice. Il prétend avoir été incité à son crime par de continuelles vexations et insultes de la part de ses camarades, qui vendredi avaient poussé leurs tracasseries jusqu'à attaquer le malheureux. Se croyant en danger il tira son couteau et porta le coup fatal au plus proche de ses agresseurs.

Soirée musicale.

Voici le Programme de la Soirée Musicale qui a été donnée hier par le "Apollon Circle" chez M. et Mme J. B. Perrot, 820 Avenue du City Park.

PREMIERE PARTIE.

Les Sylphes, Carelli—Chœur.
2 Nock and Nock duo de piano—Kreutzer—Mlles J. Jacquet et L. Bourgeois.
3 Mignon, Thomas, Mlle C. Labat—[illegible].
4 Aria [illegible] de violon, Ernst—M. René Garrot.
5 Carmen, air du Torador, Bizet—M. A. Crestonal.
6 Les Tuns, Pierné, J. Nico—Mme J. Marnard.
7 Chœur [illegible] Vikings, W. Phillips—M. J. R. Gamarra.

DEUXIEME PARTIE.

8 A Heart That's Free, A. Robin—Mlle Irène Wolfe.
9 Bal Masque, Verdi—M. J. Pellerin.
10 Berceuse de Jocelyn, Godard—Mlle Irène Poerot, Violon Obligato, M. René Garrot.
11 Madrigal, Bleger—M. R. Dubard.
12 Les contes d'Hoffman, Offenbach—Mlles F. Adler et A. Poujol.
13 Romance, Chybinsky—M. W. Schwartz.
14 Winter Lilies, Linders—Chœur.
Ouverture, Mlle A. Poujol.

Les nombreux invités ont chaleureusement applaudi les interprètes de ce concert qui fut [illegible] des plus [illegible].

M. EMILE S. ECUYER.

L'UNION FRANÇAISE.

L'élection pour le renouvellement du Conseil de Direction de cette institution, a eu lieu Dimanche 10 Novembre.

Les Directeurs choisis pour l'exercice 1912-1913 sont les suivants :

MM. Emile S. Ecuyer, F. Surmely, Paul Bordenave, Albert P. Clerc, Georges Martin, Albert Maurin, E. J. Marsolan, Sylvain Dumestre, Louis C. Spear, Raymond Delord, Jean Garcin, Georges Damiens, Jos. Blandry, Fernand J. Emichen, André Lafargue.

Le Conseil de Direction de l'Union Française, à sa dernière réunion a réélu pour la sixième fois son Président, M. Emile S. Ecuyer, dont le zèle et le dévouement sont si bien appréciés par tous ceux qui le connaissent. Ont été également réélus, en reconnaissance de leurs bons et loyaux services, MM. F. Surmely, 1er Vice-Président; Paul Bordenave, Second Vice-Président; Albert P. Clerc, Secrétaire; Georges Martin, Trésorier; Georges Damiens, Président du Comité de l'école. Président d'Honneur, M. Henri Francastel notre sympathique et distingué Consul Général.

M. Fortuné Jaubert est Président Honoraire, MM. Jean Sénac, F. J. Dreyfous, E. Pons, Dr Alcée Fortier, Bussière Rouen, Directeurs Honoraires.

L'espace et le temps manquent pour raconter toutes les infortunes soulagées par l'"Union Française" depuis 40 ans.

Aujourd'hui nous nous contenterons d'appeler l'attention des lecteurs de l'"Abeille" sur son école gratuite, pour l'enseignement du Français aux jeunes filles désireuses d'acquérir cette utile et incomparable langue.

Cette école est organisée et tenue d'une façon irréprochable. La discipline et l'enseignement du Français et de l'Anglais ne laissent rien à désirer. Le dévoué Président, M. Ecuyer, et ses intelligents collaborateurs n'ont reculé devant aucun sacrifice pour s'assurer le concours de professeurs de premier ordre, aussi les résultats obtenus depuis l'ouverture des classes sont on ne peut plus satisfaisants.

Les quatre magnifiques salles d'études sont vastes, bien aérées et pourvues de tout le confort moderne.

Les professeurs ont pour mission de préparer les jeunes filles à entrer à l'école supérieure (High School). Le cours d'anglais suivi par les élèves de l'Union Française est absolument le même que celui enseigné aux écoles publiques.

A l'appui de ce que nous venons de dire l'Union Française est heureuse d'annoncer que des jeunes filles ayant suivi le cours complet de son école gratuite ont pu passer brillamment les difficiles examens de l'école supérieure et figurent aujourd'hui avec avantage parmi le corps enseignant des écoles publiques.

Encore un accident de chemin de fer.

Alexandrie, 23 novembre—Le train No 51 dit "Cannon Ball" de la ligne Texas-Pacifique, par suite du manque de signaux, a pris en écharpe un train de marchandises du Southern Pacifique.

C'est le troisième accident fatal qui arrive en Louisiane pendant la dernière quinzaine, dû au manque de signaux.

Le chauffeur F. Landry de Gouldsboro et le serre-freins A. B. Harrison de la Nouvelle-Orléans tous deux du train 51, ont été tués sur le coup, le mécanicien Edward Laughlin d'Alger, qui se trouvait sur la même locomotive, est mort quelques instants après son transport à l'hôpital.

Aucun des passagers n'a été blessé.

Les victimes étaient toutes bien connues dans notre ville. Laughlin et Harrison étaient mariés et pères de famille. La compagnie Texas-Pacifique fait une enquête.

ACCIDENT

Arthur Uble, âgé de 29 ans, demeurant 2629 rue St-Pierre, a été blessé assez grièvement en essayant d'arrêter un attelage de mules. Le blessé a été transporté à l'hôpital.

Automobilistes punis pour excès de vitesse.

Mlle Guy Seidel, 539 avenue de l'Esplanade, Mlle Lillian Miller, 3515 rue Chestnut, M. L. Keiffer, 5301 Place Daniel, Mme L. S. Clarke, 5014 avenue St Charles, M. W. F. Jahnke, 815 avenue Howard, M. William Washington, 1521 rue Webster.

INCENDIE

Un commencement d'incendie s'est déclaré hier au soir à la Maison Blanche au coin des rues Canal et Dauphine. Il y a eu plus de peur que de mal, les dégâts étant insignifiants.

CONFERENCE.

M. Béziat de Bordenave communique la lettre suivante qu'il vient de recevoir :

Fédération de l'Alliance Française aux Etats-Unis et au Canada.

New York, Pensylvanie 1912.

M. Béziat de Bordenave, Nouvelle-Orléans, Lne.

Monsieur et cher collègue,

Je me propose de faire une tournée vers la fin de janvier pour visiter un certain nombre de groupes de l'Alliance Française assez éloignés de New York, et je voudrais aller jusqu'à la Nouvelle-Orléans. Nous avons deux groupes qui nous intéressent beaucoup. Mon itinéraire me fait passer à la Nouvelle-Orléans le mercredi 29 et le jeudi 30 janvier. Pensez-vous que vous soit possible d'avoir une réunion ces jours-là et de m'inviter à faire une conférence ? Je serais très heureux de cette occasion qui me serait donnée de faire enfin votre connaissance.

Veuillez agréer, Monsieur et cher collègue, l'assurance de mes sentiments distingués et dévoués.

Louis DELAMARRE,
Secrétaire-Général.

BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances et Décès

INSCRITS DANS LES DERNIÈRES 24 HEURES.

MARIAGES.

Wm H. Johnson jr à Mlle Thérèse Ford.

Stephen Macsegg à Mlle Florence Goldsmith.

James Mack à Mlle Catherine Kaywood.

Frank C. Power à Mlle Catherine Hoerner.

Louis Carrosot à Mlle Marie Lala.

Giuseppi Palmisano à Mlle Marie Tarents.

NAISSANCES.

Mme Georges V. Hanneman, une fille.

Mme Eugene Roland, une fille.

Mme John M. Emboulas, une fille.

Mme Antonio Trombino, un garçon.

Mme Charles L. Rocket, un garçon.

Mme Sidney Lapouyade, un garçon.

Mme Peter Fruchnicht, un garçon.

DECES.

Jacob Dendige, 52 ans, 3307 rue Chippewa.

Joseph Labadot, 61 ans, 2215 rue Melponième.

Calvin T. Hodges, 46 ans, Meridian, Miss.

Mme Mary Ogeo, 54 ans, 1618 rue Magnolia.

Alvin G. Kelly, 11 mois, 1122 rue Melpomène.

Mme Vve Honer Tyler, 87 ans 411 rue Elmire, Algier, Lne.

James H. Cook, 59 ans, 3419 rue Annonciation.

DECES.

Dames Orléanaises—Les officiers et membres de cette Association sont respectueusement invités à assister aux funérailles du membre Mlle MARIE HEDGE âgée de 70 ans, qui auront lieu aujourd'hui dimanche, 24 novembre 1912, à 9:30 heures A. M., de l'église St-Augustin, coin St Claude et Hôpital.

Par ordre de
Mlle A. HEYL, Secrétaire.
Mme A. DEAN, Présidente.
24 nov—1f

Dames Orléanaises—Les officiers et membres de cette Association sont respectueusement invités à assister aux funérailles du membre Mme Vve ALF. KILSHAW qui auront lieu aujourd'hui dimanche, 24 novembre 1912, à 11 heures A. M., de sa dernière résidence No 1725 rue Première, en ce Condolent Baronne.

Par ordre de
Mlle A. HEYL, Secrétaire.
Mme A. DEAN, Présidente.
24 nov—1f

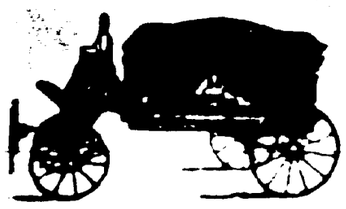
Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans — Décédée samedi, le 23 novembre, à 10 heures A. M., âgée de 58 ans, la Sociétaire Mme Vve ISIDORE DOURS, native de France. Messieurs les Membres de la Société et particulièrement ceux de la catégorie du mois de novembre, sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, dimanche le 24 novembre 1912, à 2 heures P. M. Le convoi partira de sa dernière résidence, No 1622 rue des Français, rée Claiborne.

Le Président,
J. M. VERONOLLE.
Le Secrétaire
J. DE LAAGE.
24 nov—1f

BELLAU—Décédée, mercredi, 20 novembre 1912, à 11 30 heures a. m., CELESTE BAUDEAN, veuve de Jean Bellau, âgée de 76 ans et 8 mois, née à Hagot, département du Gers (France), ayant habité cette ville pendant 61 ans.

F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. S. ADER, Vice-Président
EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.,



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs.

1108-1112 Rue Ed Remparts

PHONE { HEMLOCK..... 600

ELAONOR IRVING, A L'ORPHEUM.

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Demande d'émancipation ;
Elizabeth Stuart, Jeannette Stuart.

Régina Windmüller vs époux, demande de divorce.

Mme Nelvile M. Chaurant vs Loth & Cie, saisie provisoire de $475 82

Mme Ross Peters vs Pascal Romano séparation de corps et de biens.

Vve A. S. Guttierez vs La Ville de la Nouvelle-Orléans, pour empêcher la ville de vendre une propriété pour taxes.

PETITES ANNONCES.

"COLIS-POSTAUX" "Mesure à ruban" et "Distance-Zone Map" avec instructions complètes. Aide à réduire le prix des vivres. Nécessaire à chaque ménage. Quinze sous timbres. Missouri Meter Car Co., 821 Chestnut St., St Louis, Mo.
24 nov—5 dim

ON DEMANDE—Jeune fille française pour le travail un haut et parlant un peu l'anglais, devant résider sur les lieux et avoir des références. S'adresser 1765 rue State.
24 nov—1j

A LOUER—Séparément, 3 chambres confortablement meublées, dans famille privée ; téléphone, électricité, gaz ; prix raisonnables. 2220 rue du Canal, quartier tranquille.
22 nov—

A LOUER—Un garage privé pouvant contenir une voiture et accessoires. S'adresser A. M. Otto Fink, 2220 rue du Canal. Prix modéré.
22 nov—

A VENDRE—Epicerie et buvette, bonne occasion, depuis $300 $400, $600, $750, $1000 et au-dessus. S'adresser au United Trading Co., 402 Bâtisse Godchaux.
8 nov—

ON DEMANDE—Une gardienne blanche, compétente. Adresser 437 rue Walnut
1 nov—

A VENDRE—Un très bel ameublement de chambre en bois d'ébène. S'adresser 820 Esplanade.
22 nov—

VAPEURS.

LIGNE FRANÇAISE.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Ligne directe au Havre, Paris (France)

Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M.
Du quai No 57, Rivière du Nord, pied de la rue West 15th.

*LA TOURAINE, 28 novembre.
*LA SAVOIE, 5 décembre.
*LA LORRAINE, 12 décembre.
†FRANCE [neuf], 19 décembre.
*LA PROVENCE, 26 décembre.
*LA TOURAINE, 2 janvier.

Agence générale, 19 rue State, N. Y.
*Vapeur à double hélice.
†Vapeur à quadruple hélice.

Nouvelle-Orléans-Havre directe.

S. S. MEXICO, 28 novembre.

Passage de Première Classe $80.00
Passage d'Entrepont $31.00

FRANK J. ORFILA, Agent général du fret, No 902 rue Common, bâtisse Hennen [illegible]

AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Major Henry B. Richardson.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans. No 93,129 — Division B—Attendu que Edgar H. Farrar a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'exécuteur testamentaire dative dans la succession de feu Major Henry B. Richardson, décédé intestat ; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les délais, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à ladite pétition. Par ordre de la Cour, THOMAS CORNELL, Greffier — Alfred C. Kammer avocat.
23 nov—23 27—déc 2

Succession de Mme Mary Reilly, veuve de John Reilly.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 95 945—Division K—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en est où) pourquoi on devrait pour lesquelles le compte final présenté par Mme Mary A. Maddox Tillotson, épouse de T. A. Tillotson, exécutrice testamentaire de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte. Par ordre de la Cour, THOMAS CORNELL, Greffier — McCloskey & Benedict, avocats.
23 nov—23 27—déc 2

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans.

ELECTION DES OFFICIERS ET ASSEMBLEE GENERALE—[illegible] Société le dimanche, 24 novembre 1912, pour le Conseil d'Administration [illegible] exercice 1912-1913 et [illegible] l'Assemblée Générale.

Le scrutin sera ouvert à midi et fermé à 5 heures P. M.

Le Président,
J. M. VERONOLLE.
Le Secrétaire,
JULES DE LAAGE.
21 nov—21 22 23 24

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIFF.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente du contenu et accessoires, etc., d'un atelier de machines et fonderie au No 835 rue Tchoupitoulas.

Clifton S. Moore vs Peter Thelen.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR la paroisse d'Orléans — No 101,[illegible] — Vente d'un writ de fieri facias qui m'a délivré par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à vendre à l'enchère publique, sur les lieux ci-après désignés, JEUDI, le 5 décembre 1912, à 2 heures A. M., la propriété ci-après désignée à savoir :

Sur les lieux No 835 rue Tchoupitoulas, le contenu, accessoires, machines, meubles et d'autres propriétés désignées ci-dessus dans l'atelier de machines et fonderie sur les dits lieux suivant l'inventaire enregistré.

Pris dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Cash, tant sur les lieux.
LOUIS KOSP,
Shériff Civil de la Paroisse d'Orléans.
Mr. Leich, Lewis, Gessler & Schwartz, avocats pour le demandeur.
24 nov—24 30 déc 5

AVIS DE SUCCESSIONS

Succession de Mme Philomène Smith.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans — No 102,130 — Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons s'il en est où elles peuvent en avoir pour lesquelles le compte final présenté par John E. Smith, administrateur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte. Par ordre de la Cour, THOMAS CORNELL, Greffier — W. M. Fayssoux, avocat.
24 nov—24 28—déc 3

FRED. F. DUPUY

Constructeur Naval — Mécanicien

Bayou St Jean, près Dumaine

Phone-Main 1052 L.
27 nov—1m

BUREAU DE PLACEMENT.

Collections en Tous Genres. Ouvert depuis 8 heures du matin à 9 heures du soir. Rue du Dauphine, par

SYLVAIN VIDALAT.

Phone Main 1288.
14 nov—1 an

MALADIES NERVEUSES
Guérison Certaine
PAR LE
Sirop Henry Mu[illegible]

POUR LA GUERISON DE
EPILEPSIE, HYSTERIE
HYSTERIE-EPILEPSIE
DANSE de SAINT-GUY
DIABETE SUCRE
MALADIES du CERVEAU
CONVULSIONS
VERTIGES